


# D222 – K<sup>+</sup>

<p><b>MEMBRÁNY</b> pro E202 K<sup>+</sup> elektrodu</p> <p><b>Obsahuje:</b> 6 plášťů elektrod s membránami a roztokem elektrolytu. <b>Elektrolyt:</b> Obsahuje pufr, anorganické soli, uchovací přídavky a smáčedla. Pro In Vitro Diagnostiku. <b>Skladování:</b> při 2-32 °C. <b>Postup:</b> Elektrodu vytáhněte ze starého pláště - lehce stiskněte výstupky na plášti proti sobě, elektroda se uvolní. Použitý plášť zlikvidujte. 1. Otočte víčkem zásobníku membrán, až se ve výřezu objeví nepoužitá pozice. Odtrhněte ochrannou fólii. 2. Zasuňte elektrodu opatrně, ale pevně do pláště. 3. Vyměňte elektrodu i s pláštěm ze zásobníku. 4. Zasuňte elektrodu do měřicí komůrky. Stiskem klápy předzesilovače se elektroda aretuje v měřicí komůrce.</p>	CZ	<p><b>MEMBRÁNKÉSZLET</b> E202 K<sup>+</sup> Elektrodához</p> <p><b>Tartalom:</b> 6 db előmembránózott elektródaköpeny és 7 db kapszula elektrolit oldat. <b>Elektrolit:</b> Összetétel: Puffer, szervetlen sók, stabilizátorok, tartósítószer, higroszkópos anyagok, és sav. In Vitro diagnosztikai felhasználásra. 2-32 °C között. <b>Tárolás:</b> Az elektródához eltávolításához nyomja meg az elektróda oldalán lévő két pöcköt. Dobja el az elektróda házát. <b>Eljárás:</b> 1. Forgassa a membránzó-doboz nyílását egy még leragasztott membránhoz és távolítsa el róla a fóliát. 2. Nyomja bele az elektródát a membránba. 3. Vegye ki az újramembránózott elektródát a membránzó dobozból. 4. Helyezze az elektródát a mérőkamrába. Csukja le az erősítő-házat, hogy rögzítse az elektródát a mérőkamrában.</p>	HU
<p><b>PUDEŁKO MEMBRAN</b> dla elektrody potasowej K<sup>+</sup> E202</p> <p><b>Zawartość:</b> 6 wstępnie membranowanych koszułek elektrod, każda napełniona roztworem elektrolitu. <b>Electrolit:</b> Skład: Zawiera bufor, nieorganiczne sole, konserwanty, i surfaktant. Do diagnostyki in vitro. <b>Przechowywanie:</b> przechowywać w 2-32 °C. <b>Procedura:</b> Aby wyjąć elektrodę z koszułki, ściśnij płytki po jej obu stronach i pociągnij. Wyrzucić zużytą koszułkę elektrody. 1. Obróć pokrywę opakowania membran na pozycję ze szczelnie zamkniętą koszułką elektrody i zdejmij folię. 2. Mocno wcisnij elektrodę w koszułkę. 3. Wyjmij elektrodę z zamontowaną membraną. 4. Umieść elektrodę w komorze pomiarowej. Zamknij obudowę wzmacniacza pomiarowego wciskając ją do dołu.</p>	PL	<p><b>SÚPRAVA MEMBRÁN</b> pre E202 K<sup>+</sup> elektródu</p> <p><b>Obsah:</b> 6 predmembranovaných elektródových plášťov naplnených elektrolytom. <b>Elektrolyt:</b> zloženie: pufor, anorganické soli, konzervačné látky a surfaktant. Na in vitro diagnostické použitie. <b>Skladovanie:</b> skladujte pri 2-32 °C. <b>Postup:</b> z elektródy odstráňte elektródový plášť tak, že stlačíte výčnelky na stranách elektródového plášťa. Použitý elektródový plášť odhodte. 1. Otočte viečko súpravy membrán k uzavretému elektródovému plášťu a odstráňte fóliu. 2. Elektródu pevne vtláčte do elektródového plášťa. 3. Elektródu s nasadenou membránou vyberte z krabičky na membrány. 4. Elektródu umiestnite do mernej komory. Stlačte príklopku so zosilňovačom na uchytenie elektródy v mernej komore.</p>	SK
<p><b>MEMBRAANID</b> K<sup>+</sup> elektroodile E202</p> <p><b>Sisu:</b> 6 elektrolüüdiga täidetud elektroodi membraani. <b>Elektrolüüt:</b> Sisaldab puhverlahust, mitteorgaanilisi soolasisid, säilitusaineid ja surfaktante. In Vitro Diagnostic kasutuseks. <b>Säilitamine:</b> 2-32 °C juures. <b>Kasutamine:</b> Vajutades membraani külfgiksaatoreid eemalda kasutatud membraan elektroodiit; hävita kasutatud elektrolüüdiga membraan. 1. Pööra membraanide karbi katet nii, et katte ava asuks uue membraani kohal. Eemalda membraani kattedfoolium. 2. Paigalda elektrod membraani sisse ning vajuta ettevaatlikult kuni kostub "krõps" (elektrod fikseerub membraani sees). 3. Eemalda elektrod (koos membraaniga) membraanikarbist. 4. Paigalda elektrod mõõtekambrisse ning kinnita see elektrodihoidjaga (aseta elektrodihoidja elektroodi peale ja vajuta viimast kuni kostab "klõps").</p>	EE		
<p><b>MEMBRANŲ DĖŽUTĖ</b> E202 K<sup>+</sup> elektrodui</p> <p><b>Dėžutėje yra:</b> 6 elektrodų apvalkalai su uždėtomis membranomis, užpildyti elektrolito tirpalu. <b>Elektrolitas:</b> sudėtyje yra buferio, neorganinių druskų, konservanto ir paviršiaus įtempimą mažinančios medžiagos. In Vitro diagnostikai. <b>Laikyti:</b> 2-32 °C. <b>Darbo eiga:</b> elektrodui iš apvalkalo išimti, paspauskite iškilimus ant apvalkalo šonų. Išmeskite panaudotą apvalkalą su elektrolito tirpalu. 1. Membranų dėžutės dangtelį pasukite link nepanaudoto elektrodų apvalkalo ir nuplėškite plėvelę. 2. Elektrodą tvirtai įspauskite į apvalkalą. 3. Išimkite elektrodą su uždėta nauja membrana iš membranų dėžutės. 4. Įdėkite elektrodą į matavimo kamerą ir paspausti stiprintuvo korpusą žemyn, kad užfiksuoti elektrodą matavimo kameroje.</p>	LT		
<p><b>MEMBRĀNAS</b> E202 K<sup>+</sup> elektrodām</p> <p><b>Satur:</b> 6 ar membrānu klātus elektroda aizsargapvalkus ar elektrolīta šķīdumu. <b>Elektrolīts:</b> satur buferi, neorganiskos sāļus, konservantus un surfaktantus. Lietošanai In Vitro diagnostikā. <b>Uzglabāšana:</b> uzglabāt pie 2-32 °C. <b>Metode:</b> Noņemiet elektroda aizsargapvalku, uzspiežot cilpiņām tā malās un pavelkot. Izmetiet lietoto aizsargapvalku. 1. pagrieziet membrānas kārbas vāku pret ar foliju noseģto ligzdu, noņemiet elektroda aizsargapvalka foliju. 2. stingri iespaidiet elektrodu aizsargapvalkā. 3. izņemiet ar membrānu klāto elektrodu no membrānas kārbas. 4. ielieciet elektrodu mērīšanas kamerā. Nospiediet pastiprinātāja korpusu uz leju, lai nostiprinātu elektrodu mērīšanas kamerā.</p>	LV	<p>CE IVD </p> <p>© Radiometer Medical ApS, DK-2700 Brønshøj, 2004. All Rights Reserved. <b>990-207. 0404A.</b></p>	